

Decreto della Responsabile della P.O. Assemblea e organi consiliari

Decreto n° 208/GEN del 12/04/2023

Oggetto: Servizio di interpretazione simultanea, lingua slovena, periodo febbraio 2021 – marzo 2023 (CIG ZE32E30E82). Liquidazione della spesa trimestre gennaio - marzo 2023 e svincolo delle ritenute di cui all'art. 30, comma 5 bis, del d.lgs. 50/2016.

La Responsabile della P.O. Assemblea e organi consiliari

VISTO il Regolamento di organizzazione degli uffici del Consiglio regionale approvato con deliberazione dell'Ufficio di Presidenza n. 101 del 30 gennaio 2019;

VISTO il decreto del Segretario generale n.673/GEN del 14 dicembre 2022, avente a oggetto la delega di funzioni alla Responsabile della Posizione organizzativa "Assemblea e organi consiliari", con particolare riferimento all'adozione degli atti relativi all'acquisizione dei servizi di traduzione simultanea, ivi compresi gli atti di gestione della relativa spesa;

VISTO il Decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio e, in particolare, l'articolo 57 "liquidazione della spesa";

VISTO il Regolamento di contabilità del Consiglio regionale e, in particolare, l'art. 23, nonché l'art. 5 del Regolamento per l'acquisizione in economia di beni e servizi;

VISTO il bilancio di previsione finanziario del Consiglio regionale per gli anni 2023-2025, approvato con deliberazione consiliare n. 113 del 13 dicembre 2022;

VISTE le deliberazioni dell'Ufficio di Presidenza n. 421 e 422, entrambe di data 20 dicembre 2022, con cui sono stati rispettivamente approvati il documento tecnico di accompagnamento e il bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale per gli anni 2023-2025, nonché sono state assegnate le risorse stanziare ai dirigenti responsabili delle strutture organizzative del Consiglio regionale;

ATTESO che, con la suddetta deliberazione 421/2022, è stata assegnata al Segretario generale la gestione, tra gli altri, degli stanziamenti di cui al capitolo 17, articolo 2, "interpretazione simultanea lavori d'aula" (missione 01 – programma 01 - codice pdc 1.03.02.11.001) della spesa del bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale;

CONSIDERATO:

– che, con contratto prot.n. GEN/CON 530 dd. 5 gennaio 2021, è stato affidato alla Language Academy

Scarl di Roma il servizio di interpretazione simultanea dallo sloveno all'italiano degli interventi svolti in lingua slovena nel corso delle sedute dell'Assemblea legislativa e delle riunioni di altri organi operanti in ambito consiliare per il periodo febbraio 2021 – gennaio 2023, al costo unitario di Euro 294,89 + IVA per ciascuna giornata di presenza superiore alle 4 ore e fino al massimo di 7,30 ore lavorative, Euro 265,40 + IVA per ciascuna giornata di presenza fino al massimo di 4 ore lavorative, Euro 50,00 + IVA per ciascuna ora di presenza oltre alle 7,30 ore lavorative;

– che, in base alle condizioni contrattuali, il pagamento del corrispettivo deve essere effettuato entro trenta giorni dal ricevimento di regolari fatture da emettere con cadenza trimestrale in relazione al servizio prestato nel trimestre precedente;

– con decreto n. 18/GEN dd. 14/01/2021 è stato impegnato sul citato capitolo 17, articolo 2, della spesa del bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale l'importo complessivo di Euro 33.550,00 (IVA 22% inclusa), per far fronte al pagamento del servizio di interpretazione simultanea di cui al sopra citato contratto prot.n. 530/2021;

– che con decreto n. 50/GEN dd. 17/01/2023 è stata disposta la proroga del suddetto contratto, in scadenza al 31 gennaio 2023, per ulteriori tre mesi fino al 31 marzo 2023 ed è stata determinata in Euro 3.957,42 (IVA inclusa) la spesa massima derivante dalla proroga;

VERIFICATO che la spesa massima derivante dall'esecuzione del servizio per il periodo, dal 1/01/2023 al 31/03/2023, grava sul citato capitolo 17, articolo 2, della spesa del bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale per l'anno 2023 e trova già copertura sull'impegno assunto con decreto n. 18 dd. 14/01/2021 con scadenza dell'obbligazione nell'esercizio finanziario 2023;

VISTA la fattura n. 202 di data 31/03/2023 per Euro 2.518,36 (di cui Euro 454,13 per IVA), pervenuta al protocollo consiliare n. GEN - FATT - 2023 - 168 - A del 31/03/2023, emessa dalla Language Academy Scarl per il pagamento del servizio di interpretazione simultanea dallo sloveno all'italiano svolto nel periodo gennaio – marzo 2023, per un totale di n. 7 giornate da 7,30 ore lavorative;

ACCERTATA la corrispondenza della prestazione eseguita rispetto a quanto previsto contrattualmente;

ACCERTATA, altresì, la regolarità contributiva della Language Academy Scarl, come risultante da DURC n. 34147191 emesso dall'INAIL ai sensi dell'articolo 31, comma 4, della Legge 98/2013, con scadenza validità 08/05/2023;

ATTESO che, ai sensi dell'art. 30, comma 5bis, del D.lgs. 50/2016, si rende necessario procedere allo svincolo, in sede di liquidazione finale, delle ritenute progressive dello 0,50% operate sulle fatture emesse per il servizio prestato nel periodo febbraio 2021 – dicembre 2022 (fatture nn. 70 dd. 26/03/2021, 187 dd. 01/07/2021, 510 dd. 04/10/2021, 612 dd. 21/12/2021, 86 dd. 31/03/2022, 146 dd. 30/06/2022, 348 dd. 12/10/2022, 420 dd. 20/12/2022), per un totale di Euro 105,71;

CONSIDERATO che la spesa relativa al pagamento della fattura n. 202 di data 31/03/2023 e allo svincolo delle sopra richiamate ritenute di cui all'art. 30, comma 5 bis, del d.lgs. 50/2016, per un importo complessivo di Euro 2.624,07 rientra nell'impegno assunto col sopra citato decreto n.18/GEN dd. 14/01/2021;

RITENUTO di liquidare, sul capitolo 17, articolo 02, "interpretazione simultanea lavori d'aula" (missione 01 – programma 01 - codice pdc 1.03.02.11.001) della spesa del bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale per l'anno 2023, l'importo complessivo di Euro **2.624,07** suddiviso in ragione di:

– **Euro 2.169,94** per il pagamento, al netto dell'IVA, della fattura n. 202 dd. 31/03/2023 (di importo netto

pari a Euro 2.064,23) e dello svincolo della ritenuta di garanzia contributiva operata sulle fatture emesse per il servizio prestato nel periodo febbraio 2021-marzo 2023 (pari a Euro 105,71), a favore della Language Academy Scarl;

- **Euro 454,13** per il versamento a favore dell'Erario dell'IVA dovuta in relazione alla suddetta fattura, ai sensi dell'articolo 17 ter del D.P.R. 633/1972;

decreta

di liquidare, sul capitolo 17, articolo 02, "interpretazione simultanea lavori d'aula" (missione 01 – programma 01 - codice pdc 1.03.02.11.001) della spesa del bilancio finanziario gestionale del Consiglio regionale per l'anno 2023, l'importo complessivo di **Euro 2.624,07** suddiviso in ragione di:

- **Euro 2.169,94** per il pagamento, al netto dell'IVA, della fattura n. 202 dd. 31/03/2023 di importo netto pari a Euro 2.064,23 e dello svincolo della ritenuta di garanzia contributiva operata sulle fatture emesse per il servizio prestato nel periodo febbraio 2021 – marzo 2023, per un importo pari a Euro 105,71, a favore della Language Academy Scarl, con sede legale in Roma, viale Castro Pretorio n.82, codice fiscale e partita IVA 11565681001, c/c dedicato, mediante bonifico bancario sul conto corrente dedicato IT 75Z0310403217000000821085 intestato alla Società medesima;
- **Euro 454,13** per il versamento a favore dell'Erario dell'IVA dovuta in relazione alla suddetta fattura, ai sensi dell'articolo 17 ter del D.P.R. 633/1972.

LA RESPONSABILE DI P.O.
Roberta Bortolato